



COMUNE DI FRASCATI  
Assessorato alle Politiche Culturali



COMUNE DI FIUGGI



COMUNE DI VALLEPIETRA



FONDAZIONE ADKINS CHITI  
DONNE IN MUSICA

**FONDAZIONE ADKINS CHITI: DONNE IN MUSICA**

*in collaborazione con*

**COMUNE DI FRASCATI, ASSESSORATO ALLE POLITICHE CULTURALI**

**COMUNE DI FIUGGI**

**COMUNE DI VALLEPIETRA**

*Presentano*

# CONTROCANTO - NATALE IN MUSICA 2010

**MUSICA NATALIZIA TRADIZIONALE DALL'ITALIA, SPAGNA, INGHILTERRA, RUSSIA E POLONIA**

*Quintetto da Camera del Conservatorio "F. Torrefranco" di Vibo Valentia*

*Federica Mandaliti, flauto*

*Roberta Miseferi, primo violino*

*Giuseppe Sangeniti, secondo violino*

*Giuseppe Vetere, viola*

*Francesco Valenzisi, violoncello*

*con la partecipazione di Luca Simonelli, voce recitante*

17 dicembre	ore 11.15	Collegiata di San Pietro, <b>Fiuggi</b>
18 dicembre	ore 11.00	Casa Internazionale delle Donne, <b>Roma</b>
18 dicembre	ore 18.00	Collegiata di San Pietro, <b>Fiuggi</b>
19 dicembre	ore 18.00	Chiesa del Gesù, <b>Frascati</b>
20 dicembre	ore 11.00	Liceo Cervantes, <b>Roma</b>
20 dicembre	ore 18.00	Chiesa di San Giovanni Evangelista, <b>Vallepietra</b>



MINISTERO PER I BENI  
E LE ATTIVITÀ CULTURALI  
Direzione Generale per  
lo Spettacolo dal Vivo



MIUR - AFAM



PROVINCIA  
DI ROMA  
Assessorato alle Politiche Culturali



## COMPOSITRICI

**Maria Luisa Balza**, (Rimini, 1970), compositrice, pianista, organista e direttrice di coro. Tra le sue composizioni; *Antifone Mariane su canto gregoriano* e *Tres Nanas* per coro femminile e per il teatro musicale *La Bottega dell'Orefice* tratta dal testo di Karol Wojtyła. È docente di composizione presso il Pontificio Istituto di Musica Sacra di Roma.

**Antonella Barbarossa**, diplomata in pianoforte, organo e in composizione presso il Conservatorio "A. Casella" dell'Aquila, si è laureata in filosofia all'università di Salerno. Dal 1991 è direttore del Conservatorio di Vibo Valentia. E' direttore artistico della Società dei Concerti di Cosenza e dell'Associazione Culturale Città di Orte. Le sue musiche sono state incise in CD ed edite da Pizzicato e Berben.

**Joanna Bruzdowicz** (Varsavia 1943) cittadina polacca e francese. Dopo la sua laurea all'Accademia di Musica "Chopin" ha studiato in Francia con Nadia Boulanger, Olivier Messiaen e Pierre Schaeffer. Autrice di quattro opere liriche, musica sinfonica e da camera, per il teatro, televisione e cinema incluso "*Sans toit ni loi*" (Leone d'Oro a Venezia). Ha diretto dieci festival di musica contemporanea in Francia.

**Consuelo Diez** (Madrid 1958). I suoi lavori sono presentati internazionalmente e registrati. Collabora con la televisione spagnola, ha fondato il Laboratorio de Informática y Composición Electroacústica di Madrid, diretto il Conservatorio Ferraz, il Centro per la diffusione della musica contemporanea ed il festival di Alicante. E' consulente musicale del Comune di Madrid e dirige il festival di Toledo.

**Annie Fontana**, (Milano, 1955), diplomata al Conservatorio "G. Verdi" di Milano dal 1977

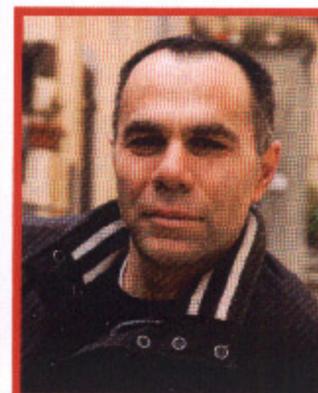
insegna composizione all'Istituto Musicale Pareggiato "J. Peri" di Reggio Emilia ed è titolare della cattedra di Elementi di Composizione e al Conservatorio "N. Pollini" di Padova. Ha scritto musica strumentale e vocale ottenendo successi in Italia e all'estero, e premi nazionali e internazionali.

**Tatiana Pavlova** (Mosca 1963), pianista e compositrice, ha approfondito i suoi studi con Yuri Petrov vincendo premi in concorsi nazionali e internazionali. Docente in conservatori e università del Portogallo e dell'America Latina, segue un'intensa attività concertistica. "*Astro Del Ciel*", composto nel 2004 è dedicato alla flautista, Vilma Campitelli.

**Sara Torquati** pianista e compositrice, ha iniziato a comporre giovanissima seguendo studi col R. Toscano, G. Pernaiachi, Alessandro Solbiati e Biagio Putignano diplomandosi con Sergio Prodigio presso il Conservatorio "A. Casella" dell'Aquila. E' docente presso il Conservatorio "U. Giordano" di Foggia" ed è laureata presso l'Università di Bologna.

**Roberta Vacca**, (L'Aquila 1967) pianista e compositrice, vincitrice di importanti concorsi nazionali ed internazionali, i suoi lavori sono eseguiti in Italia ed all'estero e registrati in raccolte discografiche incluso Edizioni Musicali RAI Trade. E' docente presso il Conservatorio di Musica "A. Casella" dell'Aquila.

**Margaret Lucy Wilkins** (Inghilterra, 1939), divide la sua vita musicale tra comporre, insegnare, esecuzioni e scrivere. Già direttore del dipartimento di Composizione dell'Università di Huddersfield, le sue musiche sono presentate ovunque in Europa, le Americhe ed Asia per festival prestigiosi. Ha scritto libri riguardante la teoria della composizione e la musica contemporanea.



**Musiche:** Joanna Bruzdowicz

Sara Torquati

Margaret Lucy Wilkins

Tatiana Pavlova

Annie Fontana

Consuelo Diez

Roberta Vacca

MariaLuisa Balza

Antonella Barbarosso

Quando nacque Gesù

Dies Natalis

Lullaby for Jesus

Variazioni su tema Astro del ciel

Meditazione su canti cimbri di Natale

Cancion de natividad

Cantus planus

Notturmo e danza su Fermarono i Cieli

U Bambinellu

**Poesie:** Trilussa

Maria Luisa Spaziani

Gabriele D'Annunzio

Giovanni Pascoli

Siro D'Amico

Natale de Guerra

Verso la Messa di Mezzanotte

I Re Magi

La Buona Novella in Occidente

Poesie per Natale

Il **Conservatorio "F.Torre Franca" di Vibo Valentia** e in particolare nella persona del Direttore Antonella Barbarossa, ha sempre stimolato e sostenuto i propri allievi nel cercare di costruire dei gruppi cameristici, ritenendo indispensabile nella formazione di ogni musicista questa importante esperienza. Questo **Quintetto da Camera** (quartetto d'archi ed un flauto) è nato nel 2009 dalla volontà comune di studenti nella classe di musica da camera sotto la guida di Antonio Ramous, di costituire una formazione impegnata nelle esecuzioni di musica moderna. L'ensemble è composto da giovani affermati musicisti, vincitori di diversi concorsi nazionali ed internazionali.

**Luca Simonelli**, attore ed autore teatrale, si è formato come attore con Alvaro Piccardi e Giancarlo Sammartano e ha recitato in spettacoli diretti da Sandro Sequi, Giancarlo Sammartano, Jean Claude Penchenat e Mario Scaccia. E' regista, traduttore e adattatore di testi teatrali rappresentati in importanti teatri italiani. Molti dei suoi testi sono già stati rappresentati, ed *"Un uomo di carattere"* è stato finalista al premio: *"Fondi la Pastora"*.

"Gloria a Dio nel più alto dei cieli e pace in terra agli uomini che egli ama".  
(Vangelo secondo San Luca)

La **FONDAZIONE ADKINS CHITI: DONNE IN MUSICA**, con sede a **Fiuggi Città**, è attiva dal 1978 e riconosciuta in campo internazionale per la sua attività volta ad promuovere le pari opportunità nel campo musicale. Ente Culturale della Regione Lazio, con il patrocinio del Ministero per i Beni e le Attività Culturali, del Ministero dell'Interno, del Ministero per gli Affari Esteri, membro del Consiglio Internazionale per la Musica dell'UNESCO e dell'European Music Council, la Fondazione, i direttori, i membri del Comitato d'Onore Internazionale (di cui fanno parte associazioni, compositrici e musicologhe), e la sua rete di musicisti e compositrici in oltre 100 paesi, dona visibilità, salvaguarda e sostiene la ricerca della produzione artistica del passato, incoraggia la creatività contemporanea e la diversità musicale e culturale delle donne. **"CONTROCANTO"** è nato in collaborazione con il **Comune di Frascati** dove da molti anni viene presentata la rassegna internazionale **"DONNE IN JAZZ!"** ed un'importante attività didattica nelle scuole (quest'anno **"LUNGA VITA AL PIANOFORTE"**). **"NATALE IN MUSICA"**, celebra la più importante festa dell'Anno con un programma itinerante portato fuori dalle sale di concerto in chiese, scuole e centri culturali. Da molti anni invitiamo compositrici di ogni parte del mondo a *"ricreare e riscrivere"* per questa rassegna le tradizionali melodie natalizie. Così si rinnova una tradizione secolare per augurare a tutti un **BUON ASCOLTO ED UN BUON NATALE !!**

Patricia Adkins Chiti,  
Presidente

**Info: Organizzazione e Rapporti Istituzionali – Emanuela Lucarelli**

**Ufficio Stampa - Cristiana Persia 339 7913574 - [pressoffice@donneinmusica.org](mailto:pressoffice@donneinmusica.org) - [www.donneinmusica.org](http://www.donneinmusica.org)**

Iniziativa realizzata con il contributo del Ministero dei Beni e le Attività Culturali,  
Dipartimento Spettacolo dal Vivo e dalla Provincia di Roma, Assessorato alle Politiche Culturali,  
con il sostegno dell'AFAM, Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca

Si ringrazio per il sostegno:

**BORGO  
SAN ROCCO**  
HISTORY  
TURNS TO  
CONTEMPORARY | **33**

**50**  
**COSTRUZIONI  
BARLETTA**

  
**Hotel Touring**  
FIUGGI

  
**Slongia**  
Pizzeria & Ristorante  
Via Armando Diaz, 542  
03014 Fiuggi - FR  
07755161211

Ristorante - Pizzeria  
**TRE ABRUZZI**  


**Va Docanda**  
